

Verzoek om een prejudiciële beslissing, ingediend door de Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie (Polen) op 5 februari 2022 — QI/Santander Bank Polska S.A.

(Zaak C-76/22)

(2023/C 173/11)

Procestaal: Pools

Verwijzende rechter

Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: QI

Verwerende partij: Santander Bank Polska S.A.

Prejudiciële vragen

- 1) Moet artikel 25, lid 1, van richtlijn 2014/17/EU ⁽¹⁾ op dezelfde wijze worden uitgelegd als artikel 16, lid 1, van richtlijn 2008/48/EG ⁽²⁾, dat wil zeggen aldus dat het recht van de consument op vermindering van de totale kredietkosten in geval van een vervroegde aflossing van het krediet zich uitstrekt tot alle aan de consument in rekening gebrachte kosten, daaronder begrepen het commissieloon voor het verstrekken van het krediet?
- 2) Moet de in artikel 25, lid 1, van richtlijn 2014/17/EU neergelegde verplichting om de totale hypothecaire kredietkosten in geval van een vervroegde aflossing van het krediet te verminderen aldus worden uitgelegd dat de totale hypothecaire kredietkosten moeten worden verminderd naar evenredigheid van de verhouding van de duur van de periode tussen de vervroegde aflossing van het krediet en de datum die oorspronkelijk was overeengekomen als datum van aflossing van het krediet, tot de oorspronkelijk overeengekomen duur van de periode tussen de datum van uitbetaling en de datum van volledige aflossing van het krediet, dan wel aldus dat de vermindering van de totale kredietkosten evenredig behoort te zijn aan de derving van de door de kredietgever verwachte winst, dat wil zeggen aan de verhouding van de rente die na de eerdere aflossingen van het krediet nog verschuldigd was (die verschuldigd was voor de periode vanaf de datum van volledige aflossing tot de datum van de oorspronkelijk overeengekomen datum van volledige aflossing) tot de rente die verschuldigd was voor de volledige oorspronkelijk overeengekomen duur van de kredietovereenkomst (vanaf de datum van uitbetaling van het krediet tot de overeengekomen datum van volledige aflossing van het krediet)?

⁽¹⁾ Richtlijn 2014/17/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 februari 2014 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten met betrekking tot voor bewoning bestemde onroerende goederen en tot wijziging van de richtlijnen 2008/48/EG en 2013/36/EU en verordening (EU) nr. 1093/2010 (PB 2014, L 60, blz. 34).

⁽²⁾ Richtlijn 2008/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten en tot intrekking van richtlijn 87/102/EEG van de Raad (PB 2008, L 133, blz. 66).

Hogere voorziening ingesteld op 18 augustus 2022 door de Asociación de Delineantes de Hacienda tegen de beschikking van het Gerecht (Tweede kamer) van 13 juli 2022 in zaak T-280/22, Asociación de Delineantes de Hacienda/Spanje

(Zaak C-552/22 P)

(2023/C 173/12)

Procestaal: Spaans

Partijen

Rekwirante: Asociación de Delineantes de Hacienda (vertegenwoordiger: D. Álvarez Cabrera, abogado)

Andere partij in de procedure: Koninkrijk Spanje

Bij beschikking van 17 maart 2023 heeft het Hof (Zesde kamer) de hogere voorziening afgewezen als kennelijk ongegrond en beslist dat rekwirante haar eigen kosten draagt.